

# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 526

Cape Town,  
Kaapstad,

16 April 2009

**No. 32126**

## THE PRESIDENCY

---

No. 425

16 April 2009

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

**No. 73 of 2008: National Conventional Arms Control Amendment Act, 2008.**

## DIE PRESIDENSIE

---

No. 425

16 April 2009

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

**No. 73 van 2008: Wysigingswet op Nasionale Beheer oor Konvensionele Krygstuig, 2008.**



## ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [ ] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrapings uit bestaande verordenings aan.
- \_\_\_\_\_ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordenings aan.

(Engelse teks deur die President geteken.)  
(Goedgekeur op 14 April 2009.)

## WET

Tot wysiging van die Wet op Nasionale Beheer oor Konvensionele Krygstuig, 2002, ten einde sekere omskrywings te verander en ander in te voeg; behoorlike nakoming en aanspreeklikheid in die handel en besit van beheerde items te verseker; die funksies van die Komitee vir Nasionale Beheer oor Konvensionele Krygstuig uit te brei ten opsigte van die beheer van bystand of diens in 'n land van gewapende konflik; voorsiening te maak vir aangeleenthede wat verband hou met die werk en optrede van die Komitee en sy sekretariaat; en voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

## Wysiging van artikel 1 van Wet 41 van 2002

1. Artikel 1 van die Wet op Nasionale Beheer oor Konvensionele Krygstuig, 2002 (hierna die Hoofwet genoem), word hierby gewysig— 5
- (a) deur die invoeging van die volgende omskrywing voor die omskrywing van “**bemarking**”:  
     “**‘beheerde items’** beheerde items gespesifiseer in 'n kennisgewing ingevolge artikel 27(3) deur die Komitee in die *Staatskoerant* gepubliseer;” 10
- (b) deur die vervanging van die omskrywing van “**bemarking**” deur die volgende omskrywing:  
     “**‘bemarking’**, met betrekking tot [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, ook die bevordering van [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, en enige onderhandelings, aanbieding, tenderadvertensie, vertoning, uitstalling of verskaffing van inligting rakende [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, en “bemark” [**moet**] word dienooreenkomstig vertolk [**word**];” 15
- (c) deur die vervanging van die omskrywing van “**bevoegde owerheid**” deur die volgende omskrywing: 20  
     “**‘bevoegde owerheid’** [**die Minister, die Voorsitter van die Komitee of**] die Komitee, of enige subkomitee, of enige lid van die Komitee, 'n subkomitee of die sekretariaat, of enige inspekteur van die Inspektoraat, aan wie 'n bevoegdheid verleen is of 'n plig opgedra is ingevolge artikel 11;” 25

- (d) acting as intermediary between any manufacturer or **[supplier]** provider of [conventional arms or provider of services] controlled items, and any buyer or recipient thereof;”;
- (c) by the substitution for the definition of “**competent authority**” of the following definition: 5  
 “**‘competent authority’** means **[the Minister, the Chairperson of the Committee or]** the Committee, or any subcommittee to which, or any member of the Committee, a subcommittee or the secretariat, or any inspector of the Inspectorate, to whom, a power has been delegated or a duty has been assigned in terms of section 11;”;
- (d) by the substitution for the definition of “**contracting**” of the following definition: 10  
 “**‘contracting’** means the entering into a commitment by a person to engage in trade in **[conventional arms] controlled items**, whether it is done in exchange for currency or any other commodity or to advance a cause;”;
- (e) by the deletion of the definition of “**conventional arms**”;
- (f) by the insertion after the definition of “**contracting**” of the following definition: 15  
 “**‘controlled items’** means controlled items specified in a notice published by the Committee in the Gazette in terms of section 27(3);”;
- (g) by the substitution for the definition of “**convey**” of the following definition: 20  
 “**‘convey’**, in relation to **[conventional arms] controlled items**, means to transport **[conventional arms] controlled items** through or over the territory of the Republic, its territorial waters or its airspace to any other place or destination outside the Republic, whether or not such **[conventional arms] controlled items** are off-loaded, and “conveyance” must be interpreted accordingly;”;
- (h) by the insertion after the definition of “**Department**” of the following definition: 25  
 “**‘domestic transfer’** means a transfer of ownership of controlled items from one person to another within the Republic;”;
- (i) by the deletion of the definition of “**dual-use goods**”;
- (j) by the substitution for the definition of “**export**” of the following definition: 30  
 “**‘export’**, in relation to **[conventional arms] controlled items**, means the transfer of **[conventional arms] controlled items** from the Republic to any place outside the Republic by any person, and “exportation” must be interpreted accordingly;”;
- (k) by the substitution for the definition of “**import**” of the following definition: 35  
 “**‘import’**, in relation to **[conventional arms] controlled items**, means to bring **[conventional arms] these items** into any part of the Republic, irrespective of whether it is done in exchange for currency or any other commodity, and “importation” must be interpreted accordingly;”;
- (l) by the substitution for the definition of “**manufacture**” of the following definition: 40  
 “**‘manufacture’**, in relation to **[conventional arms] controlled items**, includes the design, development, production and assembly thereof, and “manufacturing” must be interpreted accordingly;”;
- (m) by the substitution for the definition of “**marketing**” of the following definition: 45  
 “**‘marketing’**, in relation to **[conventional arms] controlled items**, includes the promotion of **[conventional arms] controlled items**, and any negotiations, offer, tender advertising, shows, exhibitions or giving of information relating to **[conventional arms] controlled items**, and “market” when used as a verb must be interpreted accordingly;”;
- 50  
55

WYSIGINGSWET OP NASIONALE BEHEER OOR  
KONVENSIENELE KRYGSTUIG, 2008

Wet No. 73, 2008

- (d) deur die invoeging na die omskrywing van “**bevoegde owerheid**” van die volgende omskrywing:  
 “**‘binnelandse oordrag’** die oordrag van eienaarskap van beheerde items van een persoon na ’n ander binne die Republiek;”;
- (e) deur die omskrywing van “**dienste**” te skrap; 5
- (f) deur die omskrywing van “**dubbeldoelgoedere**” te skrap;
- (g) deur die invoeging van die volgende omskrywing voor die omskrywing van “**Grondwet**”:  
 “**‘gewapende konflik’** gewapende konflik soos omskryf in die Wet op die Verbod van Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in ’n Land van Gewapende Konflik;”;
- (h) deur die vervanging van die omskrywing van “**handel in konvensionele krygstuig**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘handel in [konvensionele krygstuig]** beheerde items’ ook—
- (a) enige aktiwiteit rakende die vervaardiging, bemarking, kontraktering, uitvoer, heruitvoer, invoer of vervoer van [**konvensionele krygstuig**] beheerde items; 15
- (b) [**die lewering van makelaarsdienste**] binnelandse oordrag soos verkoop, oorneem, huur, uitleen, donasie of oordrag binne die Republiek; en 20
- (c) die lewering van dienste;”;
- (i) deur die vervanging van die omskrywing van “heruitvoer” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘heruitvoer’**, met betrekking tot [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, om ingevoerde [**konvensionele krygstuig**] beheerde items uit te voer, of om [**ingevoerde konvensionele krygstuig**] hierdie ingevoerde items te laat uitvoer na enige ander plek as die plek waarvandaan dit oorspronklik ingevoer is, ongeag of dit in ruil vir valuta of enige ander kommoditeit gedoen word, en “heruitvoer” as naamwoord word dieselfde geïnterpreteer;”;
- (j) deur die vervanging van die omskrywing van “**invoer**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘invoer’**, met betrekking tot [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, om [**konvensionele krygstuig**] hierdie items in enige deel van die Republiek in te bring, ongeag of dit gedoen word in ruil vir valuta of enige ander kommoditeit, en “invoer” as naamwoord word dieselfde geïnterpreteer;”;
- (k) deur die vervanging van die omskrywing van “**kontraktering**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘kontraktering’** die aangaan van ’n verbintenis deur ’n persoon om betrokke te raak by die handel in [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, ongeag of dit gedoen word in ruil vir valuta of enige ander kommoditeit of om ’n saak te bevorder;”;
- (l) deur die omskrywing van “**konvensionele krygstuig**” te skrap;
- (m) deur die vervanging van die omskrywing vir “**makelaarsdienste**” deur die volgende omskrywing: 45  
 “**‘makelaarsdienste’**—
- (a) optrede as ’n agent in onderhandeling oor of reëling van ’n kontrak, aankope, verkoop of oordrag van [**konvensionele krygstuig**] beheerde items vir ’n kommissie, voordeel of saak, hetsy finansiëel of andersins; 50
- (b) optrede as ’n agent in onderhandeling oor of reëling van ’n kontrak vir die verskaffing van dienste vir ’n kommissie, voordeel of saak, hetsy finansiëel of andersins;
- (c) fasilitering van die oordrag van dokumentasie, betaling, vervoer of vragversending, of enige kombinasie van die voormelde, ten opsigte van enige transaksie rakende die koop, verkoop of oordrag van [**konvensionele krygstuig**] beheerde items; en 55
- (d) optrede as tussenganger tussen enige vervaardiger of [**verskaffer**] voorsiener van [**konvensionele krygstuig, of verskaffer van dienste**] beheerde items, en enige koper of ontvanger daarvan;”;

- (n) by the substitution for the definition of “**permit**” of the following definition:  
 “ **‘permit’** means [**an armaments development and manufacturing permit, a marketing permit, a contracting permit, an export permit, an import permit, or a conveyance permit authorised in terms of section 14(2)**] a permit contemplated in section 14;”;
- (o) by the insertion after the definition of “**prescribe**” of the following definition:  
 “ **‘Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act’** means the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Certain Activities in Country of Armed Conflict, 2006 (Act No. 27 of 2006);”;
- (p) by the deletion of the definition of “**record**”;
- (q) by the substitution for the definition of “**re-export**” of the following definition:  
 “ **‘re-export’**, in relation to [**conventional arms**] controlled items, means to export imported [**conventional arms**] controlled items, or to cause [**imported conventional arms**] these imported items to be exported to any place other than that from which they were originally imported, whether or not it is done in exchange for currency or any other commodity, and “re-exportation” must be interpreted accordingly;”;
- (r) by the substitution for the definition of “**Secretary**” of the following definition:  
 “ **‘Secretary’** means the Secretary for Defence appointed in terms of section [**7B of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957)**] 7 of the Defence Act, 2002 (Act No. 42 of 2002);”;
- (s) by the deletion of the definition of “**services**”;
- (t) by the substitution for the definition of “**technology**” of the following definition:  
 “ **‘technology’** includes any technique, expertise or know-how that can be utilised in the design, development, manufacture, upgrading, refurbishment or maintenance of [**conventional arms**] controlled items;”;
- (u) by the substitution for the definition of “**trade in conventional arms**” of the following definition:  
 “ **‘trade in [conventional arms] controlled items’** includes—  
 (a) any activity relating to the manufacturing, marketing, contracting, exportation, re-exportation, importation or conveyance of [**conventional arms**] controlled items;  
 (b) [**the renderings of brokering services**] domestic transfers such as sale, takeover, letting, lending, donation or transfer within the Republic; and  
 (c) the rendering of services.”.

### Amendment of section 3 of Act 41 of 2002

2. Section 3 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraphs (a), (b), (c) and (d) of the following paragraphs, respectively:
- “(a) implement Government policy and applicable legislation regarding trade in [**conventional arms in**] or possession of controlled items, prohibition of mercenary activity and rendering of certain assistance or services in a country of armed conflict in order to establish, apply and ensure a legitimate, effective and transparent control process in and for the Republic, which—
- (i) conforms to international law and the guiding principles and criteria contained in section 15 and in section 9 of the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act; and
- (ii) is applicable to the control and regulation of trade in [**conventional arms**] or possession of controlled items, and to the regulation of the rendering of certain assistance or services in a country of armed conflict;

- (n) deur die vervanging van die omskrywing van “**permit**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘permit’** [’n permit vir die ontwikkeling en vervaardiging van krygstuig, ’n bemerkingspermit, ’n kontrakteerpermit, ’n uitvoerpermit, ’n invoerpermit of ’n vervoerpermit wat ingevolge **artikel 14 (2) gemagtig is**] ’n permit in artikel 14 bedoel;”;
- (o) deur die omskrywing van “**rekord**” te skrap;
- (p) deur die vervanging van die omskrywing van “**Sekretaris**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘Sekretaris’** die Sekretaris van Verdediging ingevolge artikel [7B van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957)] 7 van die Verdedigingswet, 2002 (Wet No. 42 van 2002), aangestel;”;
- (q) deur die vervanging van die omskrywing van “**tegnologie**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘tegnologie’** ook enige tegniek, kundigheid of vernuf wat gebruik kan word by die ontwerp, ontwikkeling, vervaardiging, opgradering, opknapping of instandhouding van [**konvensionele krygstuig**] beheerde items;”;
- (r) deur die vervanging van die omskrywing van “**uitvoer**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘uitvoer’**, met betrekking tot [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, die oordrag van [**konvensionele krygstuig**] beheerde items uit die Republiek na enige plek buite die Republiek deur enige persoon, en “**uitvoer**” as naamwoord word dieselfde geïnterpreteer;”;
- (s) deur die vervanging van die omskrywing van “**vervaardig**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘vervaardig’**, met betrekking tot [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, ook die ontwerp, ontwikkeling, produksie en montering daarvan, en “**vervaardiging**” [**moet**] word dienooreenkomstig vertolk [word];”;
- (t) deur die vervanging van die omskrywing van “**vervoer**” deur die volgende omskrywing:  
 “**‘vervoer’**, met betrekking tot [**konvensionele krygstuig**] beheerde items, om [**konvensionele krygstuig**] beheerde items deur of oor die grondgebied van die Republiek, sy territoriale waters of sy lugruim te vervoer na enige ander plek of bestemming buite die Republiek, ongeag of sodanige [**konvensionele krygstuig**] beheerde items afgelaai word al dan nie;”;
- (u) deur die invoeging na die omskrywing van “**dienste**” van die volgende omskrywing:  
 “**‘Wet op die Verbod op Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in ’n Land van Gewapende Konflik’** die Wet op die Verbod op Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in ’n Land van Gewapende Konflik, 2006 (Wet No. 27 van 2006).”.

### Wysiging van artikel 3 van Wet 41 van 2002

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragrawe (a), (b), (c) en (d) deur onderskeidelik die volgende paragrawe te vervang:

- “(a) om regeringsbeleid en die toepaslike wetgewing oor die handel in [**konvensionele krygstuig**] of die besit van beheerde items, die verbod op huursoldaatbedrywighede en die verlening van sekere bystand of dienste in ’n land van gewapende konflik te implementeer ten einde ’n legitieme, doeltreffende en deursigtige beheerproses in en vir die Republiek in te stel, toe te pas en te verseker, wat—
- (i) in ooreenstemming is met die volkereg en die leidende beginsels en maatstawwe in artikel 15 en in artikel 9 van die Wet op die Verbod op Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in ’n Land van Gewapende Konflik vervat; en
- (ii) van toepassing is op die beheer en regulering van die handel in [**konvensionele krygstuig**] of die besit van beheerde items, en die regulering van die verlening van sekere bystand of dienste in ’n land van gewapende konflik;

- (b) protect the economic and national security interests of the Republic by ensuring adequate control of trade in **[conventional arms]** controlled items and rendering of certain assistance or services in a country of armed conflict in accordance with the policy referred to in paragraph (a); [and]
- (c) foster national and international confidence in the Committee's procedures for control over trade in **[conventional arms]** controlled items and rendering of certain assistance or services in a country of armed conflict; and
- (d) fulfil any obligation imposed under the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act."

#### Amendment of section 4 of Act 41 of 2002

### 3. Section 4 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The Committee must—

- (a) establish processes and structures necessary for effective control of trade in **[conventional arms]** and possession of controlled items;
- (aA) establish processes and structures necessary for effective regulation of the rendering of certain assistance or services in a country of armed conflict in accordance with section 3 of the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act;
- (b) establish guidelines, structures and processes necessary for the scrutiny and assessment of an application for the issue of a permit under this Act and the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Rendering of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act;
- (c) where necessary, liaise with relevant Government agencies regarding the enforcement of this Act and the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Rendering of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act;
- (d) authorise or refuse the issue of any permit contemplated in section 14;
- (dA) grant or refuse an application for authorisation as contemplated in section 7 of the Prohibition of Mercenary Activities and Regulation of Certain Activities in Country of Armed Conflict Act;
- (e) ensure that the conditions under which a permit is issued, are complied with;
- (f) keep a register in the prescribed form of persons involved in trade in **[conventional arms]** and possession of controlled items;
- (g) keep a register of every permit issued; and
- (h) issue reports as specified in section 23.”;

- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) The Committee may—

- (a) inside or outside the Republic, conduct any investigation into, inspection of and research in connection with any trade in **[conventional arms]** and possession of controlled items;
- (b) consult with the Minister with regard to any aspect that falls within the powers of the Minister in terms of this Act;
- (c) evaluate and comment on trade in **[conventional arms]** and possession of controlled items;
- (d) make recommendations to the Cabinet concerning the control of trade in **[conventional arms]** and possession of controlled items; and
- (e) direct any subcommittee to make information which it has in its possession available to the Committee, the Cabinet, Parliament or any committee of Parliament.”; and

- (b) om die ekonomiese en nasionale veiligheidsbelange van die Republiek te beskerm deur toereikende beheer oor die handel in **[konvensionele krygstuig]** beheerde items, en die verlening van sekere bystand of dienste in 'n land van gewapende konflik te verseker in ooreenstemming met die beleid in paragraaf (a) bedoel; **[en]** 5
- (c) om nasionale en internasionale vertroue in die Komitee se prosedures vir beheer oor die handel in **[konvensionele krygstuig]** beheerde items en die verlening van sekere bystand of dienste in 'n land van gewapende konflik te bevorder; en
- (d) om enige verpligting wat deur die Wet op die Verbod van Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in 'n Land van Gewapende Konflik opgelê word, na te kom.”. 10

### Wysiging van artikel 4 van Wet 41 van 2002 .

#### 3. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur die vervanging van subartikel (1) deur die volgende subartikel: 15
- “(1) Die Komitee moet—
- (a) prosesse en strukture instel wat nodig is vir doeltreffende beheer oor die handel in **[konvensionele krygstuig]** en besit van beheerde items;
- (aA) prosesse en strukture instel wat nodig is vir doeltreffende regulering van die verlening van sekere bystand of dienste in 'n land van gewapende konflik ooreenkomstig artikel 3 van die Wet op die Verbod van Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in 'n Land van Gewapende Konflik; 20
- (b) riglyne, strukture en prosesse instel wat nodig is vir die ondersoek na en evaluering van aansoeke vir die uitreiking van 'n permit kragtens hierdie Wet en die Wet op die Verbod van Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in 'n Land van Gewapende Konflik; 25
- (c) waar nodig, met tersaaklike staatsagentskappe skakel oor die toepassing van hierdie Wet en die Wet op die Verbod van Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in 'n Land van Gewapende Konflik; 30
- (d) die uitreiking van enige permit in artikel 14 bedoel, magtig of weier;
- (dA) 'n aansoek om magtiging bedoel in artikel 7 van die Wet op die Verbod van Huursoldaatbedrywighede en die Regulering van Sekere Bedrywighede in 'n Land van Gewapende Konflik, magtig of weier; 35
- (e) verseker dat die voorwaardes waarop 'n permit uitgereik word, nagekom word; 40
- (f) 'n register in die voorgeskrewe vorm hou van persone betrokke by die handel in **[konvensionele krygstuig]** en besit van beheerde items;
- (g) 'n register hou van elke permit wat uitgereik word; en
- (h) verslae uitreik soos in artikel 23 vermeld.”; 45
- (b) deur die vervanging van subartikel (2) deur die volgende subartikel:
- “(2) Die Komitee kan—
- (a) binne of buite die Republiek enige ondersoek instel na en inspeksie en navorsing doen in verband met enige handel in **[konvensionele krygstuig]** en besit van beheerde items; 50
- (b) met die Minister oorleg pleeg met betrekking tot enige aspek wat ingevolge hierdie Wet binne die bevoegdheid van die Minister val;
- (c) handel in **[konvensionele krygstuig]** en besit van beheerde items evalueer en kommentaar daarop lewer;
- (d) aanbevelings aan die Kabinet doen oor die beheer oor die handel in **[konvensionele krygstuig]** en besit van beheerde items; en 55
- (e) enige subkomitee gelas om inligting in sy besit aan die Komitee, die Kabinet, die Parlement of enige komitee van die Parlement beskikbaar te stel.”; en

(c) by the addition of the following subsections after subsection (3):

“(4) The Committee may determine that a specific quantity or type of any controlled item may only be imported, exported, conveyed, traded in or disposed of in terms of any other Act with the approval of the Committee, in addition to the approval required in terms of any such Act. 5

(5) For the purposes of subsection (4), any application for the import, export, conveyance, trade in or disposal of a controlled item determined in terms of subsection (4), received under the relevant Act, must be submitted to the Committee.”.

#### **Amendment of section 5 of Act 41 of 2002** 10

4. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) The President must designate one member of the Committee as the chairperson and another as the deputy chairperson, such members being Ministers who do not have a line-function interest in trade in [conventional arms] controlled items.” 15

#### **Amendment of section 9 of Act 41 of 2002**

5. Section 9 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution in subsection (2) for paragraph (a) of the following paragraph: 20

“(a) that trade in [conventional arms] and possession of controlled items is conducted in compliance with this Act; and”; and

(b) by the addition of the following subsections:

“(6) (a) The Minister may, with the concurrence of the Committee, designate any employee of the State as an inspector. 25

(b) Any employee designated as an inspector must exercise his or her powers under this Act in consultation with the Inspectorate.

(7) In the exercise of powers vested in an inspector in terms of this section, the inspector may call upon a police officer to assist with the execution of that power.” 30

#### **Amendment of section 12 of Act 41 of 2002**

6. Section 12 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) In addition to the audit of the financial statements of the Department in terms of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), the Auditor-General must audit the [registers and processes contemplated in section 4] affairs of the Committee.” 35

#### **Substitution of section 13 of Act 41 of 2002**

7. The following section is hereby substituted for section 13 of the principal Act:

“**Control over [conventional arms and provision of service] controlled items** 40

**13. (1)** No person may trade in [conventional arms] or possess controlled items referred to in section 27(3), unless that person is registered with the secretariat and in possession of a permit authorised by the Committee and issued by the secretariat. 45

(2) For the purposes of subsection (1) “possess controlled items” does not include the possession of such items under the following circumstances:

(a) In the case of firearms, ammunition, prohibited firearms and restricted firearms, referred to in the Firearms Control Act, 2000 (Act No. 60 of 2000), if these items are— 50

WYSIGINGSWET OP NASIONALE BEHEER OOR  
KONVENSIENELE KRYGSTUIG, 2008

Wet No. 73, 2008

(c) deur die byvoeging van die volgende subartikels na subartikel (3):

“(4) Die Komitee kan bepaal dat ’n sekere hoeveelheid of tipe van enige beheerde item slegs ingevoer, uitgevoer, vervoer, verhandel of vernietig mag word ingevolge enige ander Wet met die goedkeuring van die Komitee, behalwe die goedkeuring wat ingevolge enige sodanige wet vereis word. 5

(5) Vir die doeleindes van subartikel (4) moet enige aansoek vir die invoer, uitvoer, vervoer, verhandeling of vernietiging van ’n beheerde item soos bepaal ingevolge subartikel (4) en ontvang kragtens die toepaslike Wet, aan die Komitee voorgelê word.”. 10

**Wysiging van artikel 5 van Wet 41 van 2002**

4. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die vervanging van subartikel (3) deur die volgende subartikel:

“(3) Die President moet een lid van die Komitee as die voorsitter en ’n ander lid as die ondervoorsitter aanwys en sodanige lede moet Ministers wees wat nie ’n lynfunksiebelang by die handel in [**konvensionele krygstuig**] beheerde items het nie.”. 15

**Wysiging van artikel 9 van Wet 41 van 2002**

5. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur die vervanging van paragraaf (a) in subartikel (2) deur die volgende paragraaf: 20

“(a) dat die handel in [**konvensionele krygstuig**] en besit van beheerde items in ooreenstemming met hierdie Wet geskied; en”; en

(b) deur die byvoeging van die volgende subartikels:

“(6) (a) Die Minister kan, met die instemming van die Komitee, enige werknemer van die Staat as ’n inspekteur aanstel. 25

(b) Enige werknemer wat as ’n inspekteur aangestel is, moet sy of haar magte ingevolge hierdie Wet in samewerking met die inspektoraat uitoefen.

(7) By die uitoefening van bevoegdhede wat ingevolge hierdie artikel by ’n inspekteur berus, kan die inspekteur ’n polisebeampte versoek om hom of haar in die uitvoering van daardie bevoegdheid by te staan.”. 30

**Wysiging van artikel 12 van Wet 41 van 2002**

6. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die vervanging van subartikel (2) deur die volgende subartikel: 35

“(2) Benewens die oudit van die finansiële state van die Departement ingevolge die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999), moet die Ouditeur-generaal die [**registers en prosesse in artikel 4 bedoel**] sake van die Komitee oudit.”.

**Vervanging van artikel 13 van Wet 41 van 2002** 40

7. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**“Beheer oor [**konvensionele krygstuig en lewering van diens**] beheerde items**

**13. (1)** Geen persoon mag [**in konvensionele krygstuig**] beheerde items in artikel 27(3) bedoel, besit of daarin handel dryf nie tensy daardie persoon by die sekretariaat geregistreer is en in besit is van ’n permit wat deur die Komitee gemagtig en deur die sekretariaat uitgereik is. 45

(2) Vir die doeleindes van subartikel (1) sluit “beheerde items besit” nie die besit van sodanige items onder die volgende omstandighede in nie:

(a) In die geval van vuurwapens, ammunisie, verbode vuurwapens en beperkte vuurwapens, waarna verwys word in die Wet op Beheer van Vuurwapens, 2000 (Wet No. 60 van 2000), indien hierdie items— 50

- (i) possessed by official institutions and members of official institutions, referred to in Chapter 11 of the Firearms Control Act, 2000, in accordance with the procedures laid down by, or a licence, permit or authorisation issued under, Chapter 11 of the Firearms Control Act, 2000; 5
- (ii) possessed by any person, business, firearms dealer or manufacturer, security service provider or as part of a public or private collection, in accordance with a licence, permit or authorisation issued or recognised in terms of the Firearms Control Act, 2000; 10
- (iii) imported, exported, stored, used or transported by a defence force or police force of any country or any multinational or international defence force or policing agency, or possessed by any member of such force or agency while on official duty, by virtue of an exemption from the provisions of the Firearms Control Act, 2000, granted by the Minister of Safety and Security, after consultation with the Ministers of Defence and of Foreign Affairs, by notice in the *Gazette*; 15
- (b) in the case of explosives— 20
- (i) which in terms of the Explosives Act, 2003 (Act No. 15 of 2003), are defined as explosives, unauthorised explosives, authorised explosives or plastic explosives if such explosives are possessed by a person, manufacturer or dealer by virtue of a permit, licence or authorisation issued in terms of that Act; 25
- (ii) if the transfer, storage, transportation, manufacturing, destruction, distribution or any other use thereof relate to occupational health or occupational safety and are governed and approved by or under the Mine Health and Safety Act, 1996 (Act No. 29 of 1996), or the Occupational Health and Safety Act, 1993 (Act No. 85 of 1993); 30
- (iii) if the explosives are imported, exported, stored, used, manufactured or transported by a defence force or police force of any country or any multinational or international defence force or policing agency, by virtue of an exemption from the provisions of the Explosives Act, 2003 (Act No. 15 of 2003), granted by the Minister of Safety and Security to any such force or agency, or any member thereof while on official duty, after consultation with the Ministers of Defence and of Foreign Affairs and by notice in the *Gazette*; 35
- (c) in the case of controlled goods as defined in section 1 of the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Act, 1993 (Act No. 87 of 1993), if such goods are possessed by virtue of a permit issued by the South African Council for the Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction, under section 13(2) of that Act; 40
- (d) in the case of radio apparatus as defined in the Electronic Communications Act, 2003 (Act No. 36 of 2003), if such apparatus is possessed by virtue of a licence issued in terms of that Act; 45
- (e) in the case of nuclear material, restricted material and nuclear-related equipment and material as defined in section 1 of the Nuclear Energy Act, 1999 (Act No. 46 of 1999), if such material is possessed by virtue of a written authorisation issued in terms of section 34 of that Act; 50
- (f) in the case of other controlled items, not mentioned in paragraphs (a) to (e)—
- (i) if such items are required to be possessed by the security services of the Republic referred to in section 199 of the 55

WYSIGINGSWET OP NASIONALE BEHEER OOR  
KONVENSIONELE KRYGSTUIG, 2008

Wet No. 73, 2008

- (i) besit word deur amptelike instellings en lede van amptelike instellings soos na verwys in Hoofstuk 11 van die Wet op Beheer van Vuurwapens, 2000, in ooreenstemming met die prosedures wat neergelê is deur of 'n lisensie, permit of magtiging wat uitgereik is onder Hoofstuk 11 van die Wet op Beheer van Vuurwapens, 2000; 5
- (ii) besit word deur enige persoon, besigheid, vuurwapenhandelaar of vuurwapenvervaardiger, sekuriteitsdiensverskaffer of as deel van 'n openbare of private versameling, ooreenkomstig 'n lisensie, permit of magtiging wat uitgereik is of erken word kragtens die Wet op Beheer van Vuurwapens, 2000; 10
- (iii) ingevoer, uitgevoer gestoor, gebruik of vervoer word deur 'n weermag of 'n polisiemag of enige multi-nasionale of internasionale weermag of polisie-agentskap of besit word deur enige lid van sodanige mag of agentskap terwyl hy aan diens is, kragtens 'n uitsondering op die voorwaardes van die Wet op Beheer van Vuurwapens, 2000, soos toegestaan deur die Minister van Veiligheid en Sekuriteit, na beraadslaging met die Minister van Verdediging en die Minister van Buitelandse Sake, deur 'n kennisgewing in die *Staatskoerant*; 15 20
- (b) in geval van plofstowwe—
- (i) wat ingevolge die Wet op Plofstowwe, 2003 (Wet No. 15 van 2003), omskryf word as plofstowwe, ongemagtigde plofstowwe, gemagtigde plofstowwe of plastiese plofstowwe indien sodanige plofstowwe besit word deur 'n persoon, vervaardiger of handelaar kragtens 'n permit, lisensie of magtiging uitgereik ingevolge daardie Wet; 25
- (ii) indien die oorplasing, berging, vervoer, vervaardiging, vernietiging, verspreiding of enige ander gebruik daarvan verband hou met beroepsgesondheid of -veiligheid en beheer en goedgekeur is kragtens die Wet op Gesondheid en Veiligheid in Myne, 1996 (Wet No. 29 van 1996), of die Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid, 1993 (Wet No. 85 van 1993); 30 35
- (iii) indien die plofstowwe ingevoer, uitgevoer, geberg, gebruik, vervaardig of vervoer word deur 'n weermag of polisiemag van enige land of enige multi-nasionale of internasionale weermag of polisie-agentskap, kragtens 'n vrystelling van die bepalinge van die Wet op Plofstowwe, 2003 (Wet No. 15 van 2003), verleen deur die Minister van Veiligheid en Sekuriteit aan enige sodanige mag of agentskap, of enige lid daarvan terwyl op amptelike diens, na beraadslaging met die Minister van Verdediging en die Minister van Buitelandse Sake en by kennisgewing in die *Staatskoerant*; 40 45
- (c) in die geval van beheerde goedere soos beskryf in artikel 1 van die Wet op die Nie-proliferasie van Wapens van Grootsekaalse Vernietiging, 1993 (Wet No. 87 van 1993), indien sodanige goedere besit word kragtens 'n permit wat deur die Suid-Afrikaanse Raad vir die Nie-Proliferasie van Wapens van Grootsekaalse Vernietiging, kragtens artikel 13(2) van daardie Wet; 50
- (d) in die geval van radiotoestelle soos beskryf in die Wet op Elektroniese Kommunikasie, 2003 (Wet No. 36 van 2003), indien sodanige toestelle besit word kragtens 'n lisensie wat ingevolge daardie Wet uitgereik is; 55
- (e) in die geval van kernkragmateriaal, beperkte materiaal en kernkragverwante uitrusting en materiaal soos beskryf in artikel 1 van die Wet op Kernkragenergie, 1999 (Wet No. 46 van 1999), indien sodanige materiaal besit word kragtens 'n geskrewe magtiging wat ingevolge artikel 34 van daardie Wet uitgereik is; 60
- (f) in die geval van ander beheerde items wat nie in paragrawe (a) tot (e) genoem is nie—
- (i) indien dit vereis word dat sodanige items deur die Republiek se veiligheidsdienste waarna in artikel 199 van die Grondwet

- Constitution and security services established by national legislation, in the performance of their functions;
- (ii) if the possession thereof is necessary for the transfer of such controlled item that a permit authorising such possession has been issued and the possession of such controlled item is in accordance with the provisions and conditions stipulated in such permit; and 5
- (iii) being a vehicle, aircraft or vessel, if the possession is necessitated for emergency repairs;
- (g) in the case of maintenance, repair, or upgrade of controlled items— 10
- (i) possession is permitted if such possession is only for the purposes of maintenance, repair or upgrade of controlled items belonging to a duly registered person as contemplated in section 13;
- (ii) such possession as referred to in subparagraph (i) is limited to the following conditions: 15
- (aa) Maintenance, repair or upgrade must be carried out within a reasonable time; and
- (bb) while the controlled items are in possession of the person carrying out the maintenance, repair or upgrade, such person may not use such controlled items for any purpose other than for testing.”. 20

#### Amendment of section 14 of Act 41 of 2002

8. Section 14 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution for subsection (4) of the following subsection: 25
- “(4) A permit issued under subsection (2)—
- (a) must prescribe the quantity, type and value of the **[conventional arms] controlled items, where applicable, which may be transferred or destroyed domestically,** exported, re-exported, marketed, imported, conveyed, manufactured, traded or brokered thereunder; 30
- (b) may prescribe the period within which, the harbour, port or airport through or from which, the person, country or territory from or to which, the route along which and the manner in which the **[conventional arms] controlled items** in question must be **transferred or destroyed domestically,** exported, re-exported, marketed, imported, conveyed, manufactured **[or],** traded **or rendered;** and 35
- (c) may prescribe such other conditions as the Committee determines.”;
- (b) by the substitution for subsection (5) of the following subsection: 40
- “(5) An application for a permit for the re-exportation of **[conventional arms] controlled items** must be accompanied by a notification issued by the government of the country from which such **[conventional arms] controlled items** were originally imported, indicating that government’s consent that such **[conventional arms] items** may be so re-exported.”; and 45
- (c) by the insertion of the following subsection after subsection (5): 50
- “(5A) Any person who applies for a permit contemplated in this section, must give an undertaking to the Committee in the prescribed form and manner that the re-exportation of controlled items does not violate end-user requirements set by any foreign supplier.”.

#### Amendment of section 15 of Act 41 of 2002

9. Section 15 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraphs (d), (e) and (k) of the following paragraphs, respectively:
- “(d) avoid transfers of **[conventional arms] controlled items** to governments that systematically violate or suppress human rights and fundamental freedoms; 55

- verwys word en veiligheidsdienste wat deur nasionale wetgewing daargestel is, in die uitvoering van hulle pligte besit word;
- (ii) indien die besit daarvan noodsaaklik is vir die oordrag van sodanige beheerde item, dat 'n permit wat sodanige besit magtig, uigereik is in ooreenstemming met die bepalings en voorwaardes wat in sodanige permit uitgespel is; en
- (iii) indien dit 'n voertuig, vliegtuig of vaartuig is, indien die besit noodsaaklik is vir noodherstelwerk;
- (g) in die geval van onderhoud, herstelwerk of opgradering van beheerde items—
- (i) word besit toegelaat indien sodanige besit slegs is vir doeleindes van onderhoud, herstelwerk of opgradering van beheerde items wat aan 'n behoorlik geregistreerde persoon beoog in artikel 13 behoort;
- (ii) word besit na verwys in subparagraaf (i) beperk tot die volgende voorwaardes:
- (aa) Onderhoud, herstelwerk of opgradering moet binne 'n redelike tyd uitgevoer word; en
- (bb) terwyl die beheerde items in besit van die persoon is wat die onderhoud, herstelwerk of opgradering doen, mag sodanige persoon nie sodanige beheerde items vir enige ander doel as toetsing aanwend nie.”.

#### Wysiging van artikel 14 van Wet 41 van 2002

8. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur die vervanging van subartikel (4) deur die volgende subartikel:
- “(4) 'n Permit wat kragtens subartikel (2) uitgereik is—
- (a) moet die hoeveelheid, tipe en waarde voorskryf van die **[konvensionele krygstuig]** beheerde items, waar van toepassing, wat daarkragtens binnelands oorgedra of vernietig, uitgevoer, heruitgevoer, bemark, ingevoer, vervoer, vervaardig, verhandel of bemiddel kan word;
- (b) kan die tydperk voorskryf waarbinne die hawe, toegangspoort of lughawe waardeur of van waar, die persoon, land of gebied van waar of waarheen, die roete waarlangs en die wyse waarop die betrokke **[konvensionele krygstuig]** beheerde items binnelands oorgedra of vernietig, uitgevoer, heruitgevoer, bemark, ingevoer, vervoer, vervaardig [of], verhandel of gelewer moet word; en
- (c) kan sodanige ander voorwaardes voorskryf as wat die Komitee bepaal.”;
- (b) deur die vervanging van subartikel (5) deur die volgende subartikel:
- “(5) 'n Aansoek vir 'n permit vir die heruitvoer van **[konvensionele krygstuig]** beheerde items moet vergesel wees van 'n kennisgewing uitgereik deur die regering van die land van waar sodanige **[konvensionele krygstuig]** beheerde items oorspronklik ingevoer is, wat daardie regering se instemming vermeld dat sodanige **[konvensionele krygstuig]** items aldus heruitgevoer mag word.”; en
- (c) deur die invoeging van die volgende subartikel na subartikel (5):
- “(5A) Enige persoon wat aansoek doen vir 'n permit wat in hierdie artikel bedoel is, moet op die voorgeskrewe vorm en wyse aan die Komitee 'n onderneming gee dat die heruitvoer van beheerde items nie die eindgebruikere vereistes wat deur enige buitelandse verskaffer gestel is, sal skend nie.”.

#### Wysiging van artikel 15 van Wet 41 van 2002

9. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die vervanging van paragrafe (d), (e) en (k) deur onderskeidelik die volgende paragrafe:
- “(d) die oordrag van **[konvensionele krygstuig]** beheerde items na regerings wat menseregte en fundamentele vryhede stelselmatig skend of onderdruk, vermy;

Act No. 73, 2008

NATIONAL CONVENTIONAL ARMS CONTROL  
AMENDMENT ACT, 2008

- (e) avoid transfers of **[conventional arms] controlled items** that are likely to contribute to the escalation of regional military conflicts, endanger peace by introducing destabilising military capabilities into a region or otherwise contribute to regional instability;
- (k) avoid the export of **[conventional arms] controlled items** that may be used for purposes other than the legitimate defence and security needs of the government of the country of import.”. 5

**Substitution of section 16 of Act 41 of 2002**

10. The following section is hereby substituted for section 16 of the principal Act:

**“Accountability where [conventional arms] controlled items are exported** 10

- 16.** Where **[conventional arms] controlled items** are exported, and—
- (a) ownership thereof is transferred, the Committee must satisfy itself that the government of the country of import has given an undertaking, reflected in an end-user certificate, that the **[conventional arms] controlled items** in question will not be transferred, re-sold or re-exported to any other country without the prior approval of the Committee, acting on behalf of the Government of South Africa; 15
- (b) transfer of ownership does not take place, the Committee must— 20
- (i) obtain a letter from the government of the country of import stating that the **[arms] controlled items** in question are intended for demonstration or evaluation purposes and whether they will be returned; or
- (ii) obtain a letter from the applicant stating that the arms in question are being exported for repair or integration only and will be returned; 25
- (c) where there is an undertaking that the **[arms] controlled items** in question are to be returned, the Committee must satisfy itself that the **[conventional arms] controlled items** have been returned to the Republic in accordance with the undertaking; 30
- (d) the **[arms] controlled items** in question have been expended during demonstration, the Committee must obtain a certificate from the government of the country of import verifying that fact.”. 30

**Substitution of section 17 of Act 41 of 2002**

11. The following section is hereby substituted for section 17 of the principal Act: 35

**“End-user certificate**

- 17. (1)** Subject to section 16, whenever **[conventional arms] controlled items** are exported, a person authorised by the government of the country to which the **[arms] controlled items** referred to in section 27(3)(a) and (b) are exported must issue an end-user certificate— 40
- (a) setting out the name and address of the declared end-user;
- (b) giving a description of the **[conventional arms] controlled items** and quantities involved, as well as the use of such items;
- (c) undertaking that the **[conventional arms] controlled items** will not be transferred or re-exported to any other **[party] person** or country without the authorisation of the South African Government; 45
- (d) undertaking that proof of importation will be supplied, by way of a **[Delivery Verification Certificate] delivery verification**;
- (e) containing the authorisation to issue the certificate in question; and

- (e) die oordrag vermy van **[konvensionele krygstuig]** beheerde items wat waarskynlik tot die eskalering van streeks-militêre konflikte sal bydra, die vrede sal bedreig deur destabiliserende militêre vermoëns in 'n streek in te bring of andersins tot streekonstabiliteit sal bydra;
- (k) dit vermy om **[konvensionele krygstuig]** beheerde items uit te voer wat vir ander doeleindes as die legitieme verdedigings- en veiligheidsbehoefes van die regering van die invoerland gebruik kan word.”.

### Vervanging van artikel 16 van Wet 41 van 2002

10. Artikel 16 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

#### “Aanspreeklikheid wanneer **[konvensionele krygstuig]** beheerde items uitgevoer word

16. Waar **[konvensionele krygstuig]** beheerde items uitgevoer word en—

- (a) die eienaarskap daarvan oorgedra word, moet die Komitee hom daarvan vergewis dat die regering van die invoerland 'n onderneming gegee het, wat in 'n eindgebruikersertifikaat weerspieël word, dat die betrokke **[konvensionele krygstuig]** beheerde items nie aan enige ander land oorgedra, herverkoop of heruitgevoer sal word nie sonder die voorafverkreë goedkeuring van die Komitee, handelende namens die Regering van Suid-Afrika;
- (b) die oordrag van eienaarskap nie plaasvind nie, moet die Komitee—
- (i) 'n brief van die regering van die invoerland verkry waarin verklaar word dat die betrokke **[konvensionele krygstuig]** beheerde items bedoel is vir demonstrasie- of evaluasie-doeleindes en of dit terugbesorg sal word; of
- (ii) 'n brief van die aansoeker verkry waarin verklaar word dat die betrokke krygstuig slegs vir herstel of integrasie uitgevoer word en terugbesorg sal word;
- (c) waar daar 'n onderneming is dat die betrokke **[krygstuig]** beheerde items terugbesorg sal word, moet die Komitee hom vergewis dat die **[konvensionele krygstuig]** beheerde items in ooreenstemming met die onderneming aan die Republiek terugbesorg is;
- (d) die betrokke **[krygstuig]** beheerde items tydens demonstrasie opgebruik is, moet die Komitee 'n sertifikaat van die regering van die invoerland kry wat daardie feit staaf.”.

### Vervanging van artikel 17 van Wet 41 van 2002

11. Artikel 17 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

#### Eindgebruikersertifikaat

17. (1) Behoudens artikel 16, wanneer **[konvensionele krygstuig]** beheerde items uitgevoer word, moet 'n persoon wat gemagtig is deur die regering van die land waarheen die **[krygstuig]** beheerde items waarna in artikel 27(3)(a) en (b) verwys word, uitgevoer word, 'n eindgebruikersertifikaat uitreik—

- (a) waarin die naam en adres van die verklaarde eindgebruiker vermeld word;
- (b) waarin 'n beskrywing gegee word van die **[konvensionele krygstuig]** beheerde items en hoeveelhede betrokke asook die gebruik van sodanige items;
- (c) waarin onderneem word dat die **[konvensionele krygstuig]** beheerde items nie na enige ander **[party]** persoon of land oorgeplaas of heruitgevoer sal word sonder die magtiging van die Suid-Afrikaanse regering nie;
- (d) waarin onderneem word dat bewys van invoer verskaf sal word deur middel van 'n leweringsverifieringsertifikaat verifikasie;
- (e) wat die magtiging bevat om die betrokke sertifikaat uit te reik; en

(f) containing such other matters as may be prescribed.

(2) Whenever controlled items referred to in section 27(3)(c) are exported, the Committee may require a person authorised by the government of the country to which the controlled items are being exported to issue a certificate undertaking that the controlled items shall not be—

(a) transferred or re-exported to any other person or country without the authorisation of the Committee; and

(b) used in developing or manufacturing weapons of mass destruction or for related purposes.

(3) The Committee may on such terms and conditions as may be prescribed exempt any exporter from compliance with subsection (1).

(4) Whenever controlled items and services are imported into the Republic, the competent authority of the South African Government may issue an end-user certificate wherein an undertaking is given that the controlled items in question will not be transferred, re-sold or re-exported to any other country without the prior approval of the relevant authority of the exporting country.”

#### Amendment of section 19 of Act 41 of 2002

12. Section 19 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (3) for paragraph (a) of the following paragraph:

“(a) in relation to premises on or from which there is reason to believe that trade in **[conventional arms] controlled items** is being conducted in contravention of this Act; and”.

#### Amendment of section 22 of Act 41 of 2002

13. Section 22 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Upon the written request of any competent authority, any person who trades in **[conventional arms] controlled items** in the course of his or her business must furnish the competent authority, within a specified period or at specified intervals, with such information at his or her disposal as may be specified in the request.”.

#### Substitution of section 23 of Act 41 of 2002

14. The following section is hereby substituted for section 23 of the principal Act:

##### “Disclosure and non-disclosure of information

23. (1) The Committee must—

(a) annually prepare a report and cause such report to be submitted to the Secretary-General of the United Nations for the purposes of the United Nations Register of Conventional Arms, established in terms of United Nations Resolution 46/36L of 6 December 1991;

(b) annually or from time to time prepare a report and cause such report to be submitted to any international body as may be required in terms of the Republic’s international obligations; and

(c) report to Cabinet and Parliament on all transfers of controlled items concluded during the preceding quarter.

(2) A copy of the report contemplated in subsection (1)(a) must be tabled in Parliament before it is submitted to the United Nations.

(3) (a) The Committee must at the end of the first quarter of each year present to Parliament an annual report on all transfers of controlled items concluded during the preceding calendar year.

- (f) wat sodanige ander aangeleentheid bevat as wat voorgeskryf word.
- (2) Wanneer die beheerde items waarna in artikel 27(3)(c) verwys word, uitgevoer word, kan die Komitee 'n persoon wat deur die regering van die land waarna die beheerde items uitgevoer word, gemagtig is, gelas om 'n sertifikaat uit te reik waarin onderneem word dat die beheerde items nie—
- (a) oorgedra of heruitgevoer sal word na enige ander persoon of land sonder die magtiging van die Komitee nie; en
- (b) nie gebruik sal word in die ontwikkeling of vervaardiging van wapens van grootskaalse vernietiging of vir verwante doeleindes nie.
- (3) Die Komitee kan op sodanige terme en voorwaardes as wat voorgeskryf mag word, enige uitvoerder vrystel van nakoming van subartikel (1).
- (4) Wanneer beheerde items en dienste na die Republiek ingevoer word, kan die bevoegde owerheid van die Suid-Afrikaanse Regering 'n eindgebruikersertifikaat uitreik waarin onderneem word dat die betrokke beheerde items nie oorgedra, herverkoop of heruitgevoer word na enige ander land sonder die goedkeuring van die betrokke owerheid van die uitvoerende land nie.”.

### Wysiging van artikel 19 van Wet 41 van 2002

12. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die vervanging in subartikel (3) van paragraaf (a) deur die volgende paragraaf: 20

“(a) met betrekking tot 'n perseel waarop of waarvandaan rede is om te vermoed dat handel in **[konvensionele krygstuig] beheerde items** strydig met hierdie Wet gedryf word; en”.

### Wysiging van artikel 22 van Wet 41 van 2002

13. Artikel 22 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die vervanging van subartikel (1) deur die volgende subartikel:

“(1) Op die skriftelike versoek van enige bevoegde owerheid moet enige persoon wat in die loop van sy of haar besigheid handel dryf in **[konvensionele krygstuig] beheerde items**, die bevoegde owerheid binne 'n bepaalde tyd of met bepaalde tussenpose voorsien van sodanige inligting tot sy of haar beskikking as wat in die versoek bepaal word.”.

### Vervanging van artikel 23 van Wet 41 van 2002

14. Artikel 23 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“**Openbaarmaking en nie-openbaarmaking van inligting** 35

23. (1) Die Komitee moet—

- (a) jaarliks 'n verslag voorberei en toesien dat sodanige verslag aan die Sekretaris-generaal van die Verenigde Nasies voorgelê word vir doeleindes van die Verenigde Nasies se Register van Konvensionele Wapentuig, daargestel ingevolge Verenigde Nasies Resolusie 46/36L van 6 Desember 1991; 40
- (b) jaarliks of van tyd tot tyd 'n verslag voorberei en toesien dat sodanige verslag voorgelê word aan enige internasionale liggaam soos wat vereis mag word volgens die Republiek se internasionale verpligtinge; en 45
- (c) aan die Kabinet en die Parlement verslag doen oor al die oordragte van beheerde items wat gedurende die voorafgaande termyn afgehandel is.
- (2) 'n Afskrif van die verslag beoog in subartikel (1)(a) moet in die Parlement ter tafel gelê word voordat dit aan die Verenigde Nasies voorgelê word. 50
- (3) (a) Die Komitee moet aan die einde van die eerste kwartaal van elke jaar 'n jaarverslag oor alle oordragte van beheerde items wat gedurende die vorige kalenderjaar afgehandel is, aan die Parlement voorlê.

- (b) The report contemplated in paragraph (a) must—
- (i) reflect the country, type and description of controlled items involved, the total value per type exported to the country for the year; and
  - (ii) reflect the quantity of controlled items involved, except if disclosure is prohibited in terms of a confidentiality clause in the contract of sale.
- (4) In the case of information contemplated in subsection (3)(b)(ii), the Committee must submit such information to Parliament on a confidential basis.
- (5) Information concerning the technical specifications of controlled items may be omitted from a report contemplated in this section in order to protect military and commercial secrets.
- (6) No person may disclose any information concerning the business of the Committee except—
- (a) with the permission of a competent authority;
  - (b) as required in terms of the Promotion of Access to Information Act, 2000 (Act No. 2 of 2000);
  - (c) to a person who needs the information for performance of official functions; or
  - (d) to execute the decisions of the Committee.
- (7) For the purposes of this section ‘transfers’ include the following:
- (a) registration;
  - (b) marketing;
  - (c) contracting;
  - (d) export;
  - (e) import; or
  - (f) conveyance.”.

#### Substitution of section 24 of Act 41 of 2002

15. Section 24 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution in subsection (1) for paragraph (a) of the following paragraph:
 

“(a) **[trades in conventional arms in contravention of section 13] contravenes section 13;**”;
  - (b) by the substitution in subsection (1) for paragraph (d) of the following paragraph:
 

“(d) **contravenes section 23[(3)](6);**”;
  - (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:
 

“(3) A court convicting any person of an offence referred to in subsection (1)(a) [ , (b) ] or (c) may, in addition to any other penalty which it may impose, order seizure of any goods, or any other article, or any material or substance in respect of which such offence was committed, **and the goods, article, material or substance so seized, must be disposed of as the Secretary either generally or in any particular case may order.**”.

#### Insertion of section 24A in Act 41 of 2002

16. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 24:

##### “Administrative fines

- 24A.** (1) Notwithstanding anything to the contrary in this Act, the Committee may impose an administrative fine on any person, hereinafter called “the offender”—
- (a) who is alleged to have committed an offence contemplated in section 24(1)(b) to (j); or
  - (b) who fails to keep the prescribed records, minutes, registers and financial statements as required by the regulations.
- (2) An administrative fine imposed under subsection (1) may not exceed 10 per cent of the offender’s annual turnover in the Republic and its exports from the Republic during the offender’s preceding financial year.
- (3) When determining an appropriate fine, the Committee must consider the following factors:

- (b) Die verslag in paragraaf (a) bedoel, moet—
- (i) die land, die tipe en beskrywing van beheerde items wat betrokke is en die totale waarde per tipe item wat gedurende die jaar na die land uitgevoer is, reflekteer; en
  - (ii) die hoeveelheid beheerde items wat betrokke is, reflekteer, behalwe as openbaarmaking verbode is ingevolge 'n vertroulikheidsklousule in die koopkontrak.
- (4) In die geval van inligting beoog in subartikel (3)(b)(ii), moet die Komitee sodanige inligting op vertroulike grondslag aan die Parlement voorlê.
- (5) Niemand mag enige inligting rakende die sake van die Komitee bekend maak nie, behalwe—
- (a) met die toestemming van 'n bevoegde owerheid;
  - (b) soos vereis in gevolge die Wet op die Bevordering van Toegang tot Inligting, 2000 (Wet No. 2 van 2000);
  - (c) aan 'n persoon wat die inligting vir die uitvoering van amptelike pligte benodig; of
  - (d) om die besluite van die Komitee uit te voer.
- (6) Vir die doeleindes van hierdie artikel sluit “oordrag” die volgende in:
- (a) Registrasie;
  - (b) bemarking;
  - (c) kontraktering;
  - (d) uitvoer;
  - (e) invoer; en
  - (f) vervoer.”.

#### Wysiging van artikel 24 van Wet 41 van 2002

15. Artikel 24 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur die vervanging van paragraaf (a) in subartikel (1) deur die volgende paragraaf:
    - “(a) **[handel dryf in konvensionele krygstuig strydig met artikel 13]** artikel 13 oortree;”;
  - (b) deur in subartikel (1) paragraaf (d) deur die volgende paragraaf te vervang:
    - (d) artikel 23**[(3)](6)** oortree;”;
  - (c) deur die vervanging van subartikel (3) deur die volgende subartikel:
    - “(3) 'n Hof wat enige persoon skuldig bevind aan 'n misdryf in subartikel (1)(a) **[(b)]** of (c) bedoel, kan, benewens enige ander straf wat hy oplê, gelas dat daar beslag gelê word op enige goedere, of enige ander artikel, of enige materiaal of stof ten opsigte waarvan die misdryf begaan is, **en daar moet oor die goedere, artikel, materiaal of stof waarop daar aldus beslag gelê is, beskik word soos wat die Sekretaris in die algemeen of in enige bepaalde geval gelas**.”.

#### Invoeging van artikel 24A in Wet 41 van 2002

16. Die volgende artikel word hierby na artikel 24 van die Hoofwet ingevoeg:

##### “Administratiewe boetes

- 24A.** (1) Nieteenstaande enigiets wat die teendeel in hierdie Wet bewys, kan die Komitee 'n administratiewe boete oplê op enige persoon, hierna “die oortreder” genoem—
- (a) wat geag word 'n oortreding bedoel in artikel 24(1)(b) tot (j) te gepleeg het; of
  - (b) wat versuim om die voorgeskrewe verslae, notules, registers en finansiële state soos wat deur die regulasies vereis word, te hou.
- (2) 'n Administratiewe boete wat onder subartikel (1) opgelê is, mag nie 10 persent van die oortreder se jaarlikse omset in die Republiek en sy uitvoer uit die Republiek gedurende die oortreder se voorafgaande finansiële jaar oorskry nie.
- (3) Wanneer 'n gepaste boete vasgestel word, moet die Komitee die volgende faktore in ag neem:

- (a) The nature, duration, gravity and extent of the contravention;
- (b) any damage to the economic or national security interests suffered as a result of the contravention;
- (c) the market circumstances in which the contravention took place;
- (d) the level of profit derived from the contravention;
- (e) the degree to which the offender has co-operated with the Committee; and
- (f) whether the offender has previously contravened this Act.
- (4) Where the Committee is considering the imposition of an administrative fine it must cause to be delivered by hand to the offender an infringement notice which must contain the particulars of the offences contemplated in subsection (1).
- (5) A notice contemplated in subsection (4) must—
- (a) specify the name and address of the offender;
- (b) specify the particulars of the alleged offence;
- (c) specify the amount of the administrative fine the Committee intends to impose; and
- (d) inform the offender that he or she is entitled to elect to be tried in court instead of paying the administrative fine.
- (6) The imposition of an administrative fine is subject to compliance with the rules relating to a fair administrative action.
- (7) If an offender elects to be tried in court the Committee must hand the matter over to the National Prosecuting Authority and inform the offender accordingly.
- (8) (a) If an offender fails to comply with the requirements of a notice contemplated in subsection (4), the Committee may file with the clerk or registrar of any competent court a statement setting forth the alleged offence and the amount of the administrative fine payable by the offender.
- (b) Any such statement has the effect of a civil judgment lawfully given by the court in favour of the Committee for a liquid debt to the amount specified in the statement.
- (9) The Committee may not impose an administrative fine contemplated in this section if the person concerned has been charged with a criminal offence in respect of the same set of facts.
- (10) No prosecution may be instituted against a person if the person concerned has paid an administrative fine in terms of this section in respect of the same set of facts.
- (11) An administrative fine imposed in terms of this section does not constitute a previous conviction as contemplated in Chapter 27 of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act No. 51 of 1977).
- (12) A fine payable in terms of this section must be paid into the National Revenue Fund referred to in section 213 of the Constitution.”

#### Insertion of sections 25A and 25B in Act 41 of 2002

17. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 25:

#### “Exemptions

- 25A.** (1) The Chairperson and one member of the Committee may, in cases of an emergency or special operations and at the request of the National Commissioner of the South African Police Service or Chief of the South African National Defence Force, grant an exemption to the South African Police Service or South African National Defence Force from the provisions of this Act relating to the export and import of controlled items.
- (2) Any request for an exemption under subsection (1) must be—
- (a) lodged with the secretariat; and

WYSIGINGSWET OP NASIONALE BEHEER OOR  
KONVENSIENELE KRYGSTUIG, 2008

Wet No. 73, 2008

- (a) Die aard, duur, graad van erns en omvang van die oortreding;
- (b) enige skade aan die ekonomie of nasionale sekerheidsbelange wat gely is as gevolg van die oortreding;
- (c) die markomstandighede waaronder die oortreding plaasgevind het;
- (d) die vlak van wins wat uit die oortreding verkry is;
- (e) die graad waartoe die oortreder met die Komitee saamgewerk het; en
- (f) of die oortreder voorheen hierdie Wet oortree het.
- (4) Waar die Komitee die instelling van 'n administratiewe boete oorweeg, moet 'n skendingskennisgewing per hand aan die oortreder oorhandig word wat die besonderhede van die oortredinge bedoel in subartikel (1) bevat.
- (5) 'n Kennisgewing bedoel in subartikel (4) moet—
- (a) die naam en adres van die oortreder aandui;
- (b) die besonderhede van die beweerde oortreding aandui;
- (c) die bedrag van die administratiewe boete wat die Komitee beoog om op te lê, aandui; en
- (d) die oortreder inlig dat hy of sy daarop geregtig is om die keuse uit te oefen om in 'n hof verhoor te word in stede daarvan om die administratiewe boete te betaal.
- (6) Die oplegging van 'n administratiewe boete is onderworpe aan die nakoming van die reëls met betrekking tot 'n regverdig administratiewe handeling.
- (7) Indien 'n oortreder die keuse uitoefen om in 'n hof verhoor te word, moet die Komitee die saak aan die Nasionale Vervolgingsgesag oorhandig en die oortreder dienooreenkomstig inlig.
- (8) (a) Indien 'n oortreder versuim om aan die vereistes van 'n kennisgewing in subartikel (4) bedoel te voldoen, kan die Komitee 'n verklaring waarin die beweerde oortreding en die bedrag van die administratiewe boete wat deur die oortreder betaalbaar is, by die klerk of registrateur van enige regsbevoegde hof indien.
- (b) Enige sodanige verklaring het die gevolg van 'n burgerlike uitspraak wat wetlik deur die hof ten gunste van die Komitee gegee is vir 'n likwiede skuld vir die bedrag soos in die verklaring vermeld.
- (9) Die Komitee kan nie 'n administratiewe boete in hierdie artikel bedoel afdwing indien die betrokke persoon in verband met dieselfde feite van 'n kriminele oortreding aangekla is nie.
- (10) Geen vervolging kan teen 'n persoon ingestel word indien die betrokke persoon ingevolge hierdie artikel ten opsigte van dieselfde stel feite 'n administratiewe boete betaal het nie.
- (11) 'n Administratiewe boete wat vasgestel is volgens hierdie artikel sluit nie 'n vorige skuldigbevinding soos genoem in Hoofstuk 27 van die Strafproseswet, 1977 (Wet No. 51 van 1977), in nie.
- (12) 'n Boete wat betaalbaar is ingevolge hierdie artikel, moet in die Nasionale Inkomstefonds soos na verwys in artikel 213 van die Grondwet inbetaal word.”.

**Invoeging van artikels 25A en 25B in Wet 41 van 2002**

17. Die volgende artikels word hierby na artikel 25 van die Hoofwet ingevoeg:

**“Uitsonderings**

**25A.** (1) Die voorsitter en een lid van die Komitee kan in 'n noodgeval of met spesiale operasies en op versoek van die Nasionale Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie of die Hoof van die Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag, aan die Suid-Afrikaanse Polisie of die Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag vrystelling van die voorwaardes van hierdie Wet met betrekking tot die uitvoer en invoer van beheerde items verleen.

(2) Enige versoek om vrystelling onder subartikel (1) moet—

(a) by die sekretariaat ingedien word; en

- (b) accompanied by a comprehensive list of controlled items sought to be imported or exported and the name of the country from which the controlled items are being imported or to which they are exported.
- (3) Any exemption granted under subsection (1) must be tabled before the Committee for ratification at the next ensuing meeting of the Committee. 5

### Industry Internal Compliance Programme

- 25B.** (1) The Committee may determine guidelines for an Industry Internal Compliance Programme.
- (2) The Industry Internal Compliance Programme contemplated in subsection (1) must, among others, provide for— 10
- (a) the principles of trade in and possession of controlled items;
- (b) internal compliance procedures and methods to be followed; and
- (c) standards to be maintained in the execution of certain activities relating to trade in and possession of controlled items. 15
- (3) In order to encourage good practices, the Minister may, in concurrence with the Committee, prescribe a grading system and terms of grading in terms of which persons may be graded in accordance with their history of compliance with the Industry Internal Compliance Programme.”

### Substitution of section 27 of Act 41 of 2002 20

18. The following section is hereby substituted for section 27 of the principal Act:

#### **“Regulations and notices**

- 27.** (1) The Minister may make regulations, with the concurrence of the Committee, regarding—
- (a) the types of permits to be issued and the procedure to be followed when applying for any permit in terms of this Act and the disclosure of information relating thereto; 25
- (b) the conditions under which a permit may be issued and the disclosure of information relating thereto;
- (c) matters which must be contained in an end-user certificate; 30
- (d) the keeping of records, minutes, registers and financial statements by any person who is the holder of a permit in terms of this Act;
- (dA) terms and conditions for domestic transfers of controlled items;
- (dB) trade in and possession of controlled items;
- (e) the format of reports to be furnished to the Minister, the Committee, the Cabinet or Parliament in terms of this Act; 35
- (f) the procedure to be followed in connection with requests for reasons for decisions by a competent authority; and
- (g) any other matter which it may be necessary or expedient to prescribe in order to achieve the objects of this Act or which may or must be prescribed in terms of this Act. 40
- [(3)] (2) A regulation may prescribe a penalty of a fine or of imprisonment for a period not exceeding five years, or both a fine and such imprisonment, for any contravention thereof or any failure to comply therewith. 45
- [(4) Any regulation which is likely to result in state expenditure must be made with the concurrence of the Minister of Finance.]**
- (3) The Committee may, by notice in the *Gazette*, publish a list of controlled items to which this Act is applicable, including— 50
- (a) weapons, munitions, explosives, bombs, armaments, vessels, vehicles and aircraft designed or manufactured for use in war, and any other articles of war;

- (b) vergesel word van 'n omvattende lys van beheerde items wat beoog word om ingevoer of uitgevoer te word en die naam van die land van waar die beheerde items ingevoer of waarheen hulle uitgevoer word.
- (3) Enige vrystelling wat kragtens subartikel (1) verleen word, moet aan die Komitee voorgelê word vir bekragting by die volgende vergadering van die Komitee. 5

### Industrie Interne Inskiklikheidsprogram

- 25B.** (1) Die Komitee kan riglyne vasstel vir 'n Industrie Interne Inskiklikheidsprogram.
- (2) Die Industrie Interne Inskiklikheidsprogram bedoel in subartikel (1) moet onder meer voorsiening maak vir— 10
- (a) die beginsels van handel in en besit van beheerde items;
- (b) interne inskiklikheidsprosedures en metodes om te volg; en
- (c) standaarde wat gehandhaaf moet word in die uitvoering van sekere handeling wat verband hou met handel in en besit van beheerde items. 15
- (3) Met die oog daarop om goeie praktyke aan te moedig, kan die Minister, in oorleg met die Komitee, 'n graderingstelsel voorskryf en voorwaardes van gradering waarvolgens persone gegradeer word in ooreenstemming met hulle geskiedenis van nakoming van die Industrie Interne Inskiklikheidsprogram. 20

### Vervanging van artikel 27 van Wet 41 van 2002

18. Die volgende artikel vervang hiermee artikel 27 van die Hoofwet:

#### “Regulasies en kennisgewings

- 27.** (1) Die Minister kan, met die instemming van die Komitee, 25 regulasies uitvaardig rakende—
- (a) die tipe permitte wat uitgereik moet word en die prosedure wat gevolg moet word om aansoek te doen vir enige permit ingevolge hierdie Wet en die openbaarmaking van inligting wat daarmee verband hou;
- (b) die voorwaardes waarop 'n permit uitgereik mag word en die openbaarmaking van inligting wat daarmee verband hou; 30
- (c) aangeleenthede wat in 'n eindgebruikersertifikaat vervat moet word;
- (d) die hou van rekords, notule, registers en finansiële state deur enige persoon wat die houder van 'n permit ingevolge hierdie Wet is;
- (dA) termes en voorwaardes vir binnelandse oordrag van beheerde items; 35
- (dB) handel in en besit van beheerde items;
- (e) die formaat van verslae wat ingevolge hierdie Wet aan die Minister, die Komitee, die Kabinet of die Parlement verskaf moet word;
- (f) die prosedure wat gevolg moet word in verband met versoeke vir redes vir besluite deur 'n bevoegde owerheid; en 40
- (g) enige ander aangeleentheid wat nodig of dienstig is om voor te skryf ten einde die oogmerke van hierdie Wet te bereik of wat ingevolge hierdie Wet voorgeskryf kan of moet word.
- [(3)] (2) 'n Regulasie kan 'n straf van 'n boete of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of sowel 'n boete as sodanige gevangenisstraf, voorskryf vir enige oortreding daarvan of enige versuim om daaraan te voldoen.
- [(4) Enige regulasie wat waarskynlik tot Staatsuitgawes sal lei, moet met die instemming van die Minister van Finansies uitgevaardig word.]** 50
- (3) Die Komitee kan, by kennisgewing in die *Staatskoerant*, 'n lys van beheerde items waarop hierdie Wet van toepassing is, publiseer, met inbegrip van—
- (a) wapens, ammunisie, plofstowwe, bomme, wapentuig, vaartuie, voertuie en vliegtuie wat ontwerp of vervaardig word vir gebruik in oorlog, en enige ander krygsartikels; 55

Act No. 73, 2008

NATIONAL CONVENTIONAL ARMS CONTROL  
AMENDMENT ACT, 2008

- (b) any component, equipment, system, processes and technology of whatever nature capable of being used in the design, development, manufacture, upgrading, refurbishment or maintenance of anything contemplated in paragraph (a);
- (c) products, technologies, services or other goods which, besides their normal use and application for civilian purposes, can also be used for the furtherance of general military capability; and
- (d) any services relating to controlled items of whatever nature or form to any institution or country, including—
- (i) aid;
  - (ii) advice;
  - (iii) assistance;
  - (iv) training;
  - (v) product support;
  - (vi) contractual after-sales and warranty services; and
  - (vii) brokering.
- (4) The Committee may, by notice in the *Gazette*, publish a list of prohibited items, which items may not be manufactured, possessed or transferred under this Act.”

**Amendment of long title of Act 41 of 2002**

19. The following long title is hereby substituted for the long title to the principal Act:

**“To establish the National Conventional Arms Control Committee; to ensure compliance with the policy of the Government in respect of arms control; to ensure the implementation of a legitimate, effective and transparent control process; to foster national and international confidence in the control procedures; to provide for an Inspectorate to ensure compliance with the provisions of this Act; to provide for guidelines and criteria to be used when assessing applications for permits made in terms of this Act; to ensure adherence to international treaties and agreements; to ensure proper accountability in the trade in [conventional arms] controlled items; to provide for matters connected with the work and conduct of the Committee and its secretariat; and to provide for matters connected therewith.”**

**Short title and commencement**

20. This Act is called the National Conventional Arms Control Amendment Act, 2008, and takes effect on a date determined by the President by proclamation in the *Gazette*.

WYSIGINGSWET OP NASIONALE BEHEER OOR  
KONVENSIONELE KRYGSTUIG, 2008

Wet No. 73, 2008

- (b) enige onderdeel, uitrusting, stelsel, prosesse en tegnologie van watter aard ook al wat gebruik kan word in die ontwerp, ontwikkeling, vervaardiging, opgradering, opknapping of onderhoud van enigiets in paragraaf (a) bedoel; 5
- (c) produkte, tegnologie, dienste of ander goedere wat, afgesien van hulle normale gebruik en toepassing vir burgerlike doeleindes, ook gebruik kan word vir die ondersteuning van algemene militêre vermoë; en
- (d) enige dienste wat verband hou met beheerde items van watter aard of vorm tot enige inrigting of land, met inbegrip van— 10
- (i) hulp;
  - (ii) advies;
  - (iii) hulpverlening;
  - (iv) opleiding;
  - (v) produkondersteuning;
  - (vi) kontraktuele naverkope- en waarborgdienste; en
  - (vii) makelaarsdienste. 15
- (4) Die Komitee kan, by kennisgewing in die *Staatskoerant*, 'n lys van verbode items, wat nie onder hierdie wet vervaardig, besit of oorgedra mag word nie, publiseer.”.

**Wysiging van lang titel van Wet 41 van 2002**

20

19. Die lang titel van die Hoofwet word hierby deur die volgende lang titel vervang:

**“Om die Komitee vir Nasionale Beheer oor Konvensionele Krygstuig in te stel; om nakoming van die Regering se beleid ten opsigte van beheer oor krygstuig te verseker; om die implementering van 'n legitieme, doeltreffende en deursigtige beheerproses te verseker; om nasionale en internasionale vertroue in die beheerprosedures te bevorder; om voorsiening te maak vir 'n Inspektoraat om nakoming van die bepalings van hierdie Wet te verseker; om voorsiening te maak vir riglyne en maatstawwe vir gebruik by die beoordeling van aansoeke vir permitte ingevolge hierdie Wet; om nakoming van internasionale verdrae en ooreenkomste te verseker; om behoorlike aanspreeklikheid in die handel in [konvensionele krygstuig] beheerde items te verseker; om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband met die werk en optrede van die Komitee en sy sekretariaat; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.”.** 25 30 35

**Kort titel en inwerkingtreding**

20. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Nasionale Beheer oor Konvensionele Krygstuig, 2008, en tree in werking op 'n datum wat die President by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.